

**TELECOMANDO UNIVERSALE
PER CONDIZIONATORI**



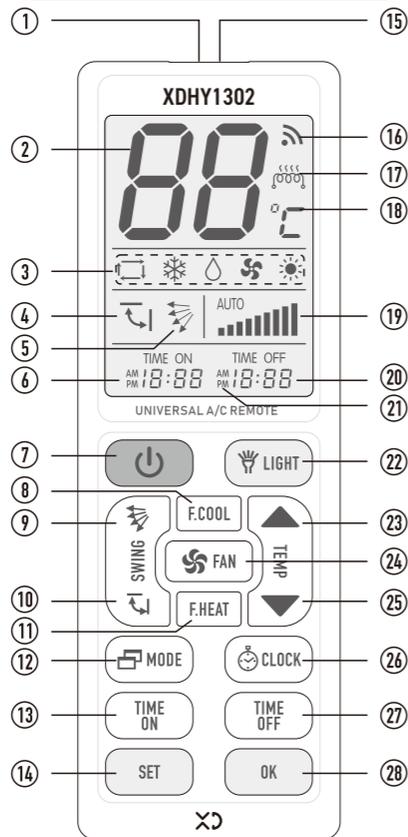
Prima di procedere all'uso,
leggere con attenzione e
conservare per un uso futuro.

**MANUALE ISTRUZIONI
XDHY1302**

DESCRIZIONE

XDHY1302 è un elegante telecomando universale per aria condizionata con luce a LED. Con lo schermo LCD retroilluminato extra-large e la potente libreria di codici integrata, può essere utilizzato per tutti i tipi di condizionatori d'aria disponibili sul mercato, compresi i modelli nuovi, vecchi, assemblati e modificati realizzati in Cina, Giappone, Corea del Sud e altre parti del mondo, con una configurazione semplice e facile. I pulsanti grandi sono progettati in modo più ergonomico. Il telecomando universale supporta più funzioni principali dei controlli originali. Non è necessario ripristinare il telecomando dopo aver sostituito le batterie, grazie alla funzione di memoria permanente. Risparmio energetico grazie alla funzione di spegnimento automatico.

COMPONENTI

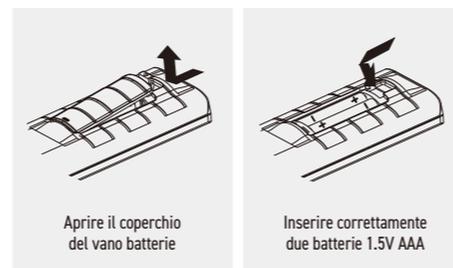


COMPONENTI

- 1: Trasmettitore segnale infrarossi
- 2: Visualizzazione emperatura
- 3: Opzione modalità (Auto / Raffreddamento / Deumidificazione / Ventilazione / Riscaldamento)
- 4: Direzione automatica vento
- 5: Direzione manuale vento
- 6: Timer ON e visualizzazione orologio
- 7: Accensione/spegnimento
- 8: Raffreddamento veloce
- 9: Direzione manuale vento
- 10: Direzione automatica vento
- 11: Calore veloce
- 12: Cambia modalità
- 13: Timer attivato
- 14: Impostazione infrarossi
- 15: Luce LED
- 16: Visualizzazione segnale
- 17: Grado Celsius
- 18: Grado Fahrenheit
- 19: Visualizzazione velocità ventola
- 20: Timer OFF e visualizzazione Codice
- 21: Icona blocco codice
- 22: Luce LED
- 23: Temperatura +
- 24: Velocità ventola
- 25: Temperatura -
- 26: Orologio
- 27: Timer OFF
- 28: OK

OPERAZIONI

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE Questo telecomando è azionato da due batterie 1.5V AAA. Sarà pronto per l'uso dopo aver installato correttamente le batterie. Si consiglia di rimuovere le batterie quando non si prevede di utilizzarle per molto tempo, per evitare danni causati da perdite di batteria.



METODI DI MONTAGGIO

Questo prodotto può essere utilizzato direttamente per: LG, SAMSUNG, DAIKIN, RIELLO, VORTICE, DELONGHI, ARGO, FUJITSU, HITACHI, PANASONIC, MITSUBISHI, DAEWOO e molti altri modelli. Se non funziona, prova a eseguire l'installazione con uno dei metodi seguenti:

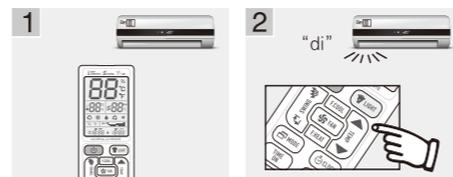
METODO A: PULSANTE DEL MARCHIO

CERCA AUTOMATICAMENTE SOLO I CODICI RILEVANTI PER IL TUO CONDIZIONATORE

- Punta il telecomando verso il condizionatore e tieni premuto il pulsante che corrisponde al tuo marchio come per i "Pulsanti corrispondenti" di seguito. Ad esempio, il pulsante TIME OFF per i climatizzatori Fujitsu. Se il tuo marchio non è presente nell'elenco, fai riferimento al Metodo B & C.
- Non appena il condizionatore risponde (ad es. emette un segnale acustico), rilascia il pulsante. L'operazione potrebbe richiedere fino a due minuti circa. Se il telecomando non controlla correttamente il condizionatore o il tuo condizionatore non risponde, fai riferimento al Metodo B & C.

Tabella corrispondente al marchio del pulsante

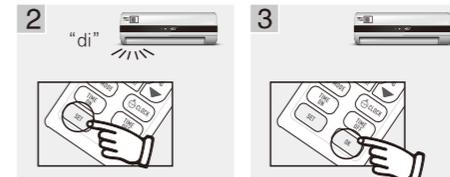
ON-OFF	▲ TEMP	▼ TEMP	FAN
GREE/HAIER	MIDEA/TOSHIBA/CHANGHONG	SHARP/KELO	MITSUBISHI/OTHERS
MODE	SWING	SWING	TIME ON
LG/SAMSUNG/MI/SKYWORTH	HITACHI/PANASONIC	SANYO/HISENSE	CHIGO/DAIKIN
TIME OFF	F.COOL FAST COOLING	F.HEAT FAST HEATING	
FUJITSU/CARRIER	CHUNLAN/AUX	SHINCO/AUCMA	



METODO B: RICERCA AUTOMATICA 1

CERCA AUTOMATICAMENTE OGNI CODICE

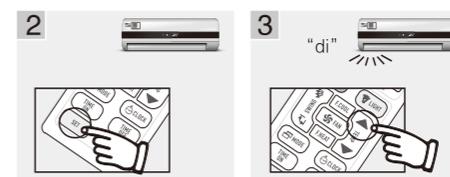
- Puntare il telecomando verso il condizionatore e tenere premuto il pulsante "SET" per circa 6 secondi, quindi rilasciare. Vedrai quindi il telecomando iniziare a scorrere i codici da 001 a 999 nell'angolo in basso a destra dello schermo.
- Passare il dito sopra il pulsante "OK" e non appena il condizionatore risponde (ad es. emette un segnale acustico) premere due volte il pulsante "OK".
- Se il telecomando non funziona come previsto, ripetere di nuovo i passaggi 1 e 2 e il telecomando cercherà un altro codice che collega il telecomando al condizionatore. Altrimenti prova il metodo C.



METODO C: CODICE MARCHIO

CERCA MANUALMENTE SOLO I CODICI RILEVANTI PER IL TUO MARCHIO UNO PER UNO

- Cerca il tuo marchio nell'elenco dei codici per determinare i codici rilevanti.
- Punta il telecomando verso il tuo condizionatore e tieni premuto il pulsante "SET" per 3 secondi finché non vedi un codice che inizia a lampeggiare nell'angolo in basso a destra dello schermo.
- Utilizzare "TEMP +" o "TEMP-" per regolare il codice sul primo codice rilevante e il condizionatore risponderà se è compatibile. Se il condizionatore risponde premere il pulsante "OK" per selezionare il codice.
- Se il telecomando non controlla correttamente il condizionatore o questo non risponde, ripeti i passaggi 2 e 3 utilizzando il codice successivo pertinente.



METODO D: RICERCA MANUALE DEL CODICE

- Punta il telecomando verso il tuo condizionatore e tieni premuto il pulsante "SET" per 3 secondi finché non vedi un codice che inizia a lampeggiare nell'angolo in basso a destra dello schermo.
- Premere il pulsante "TEMP+" o "TEMP-" una volta ogni volta e nel frattempo prestare attenzione al condizionatore. Il condizionatore risponderà se è compatibile.
- Se il condizionatore risponde, premere il pulsante "OK" per selezionare il codice.
- Se il telecomando non controlla correttamente il condizionatore o se il condizionatore non risponde, ripetere i passaggi 2 e 3.

FUNZIONI AGGIUNTIVE DEL TELECOMANDO

• RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA
Premere i pulsanti "SET" + "FAN" contemporaneamente per circa 3 secondi finché l'intero schermo del telecomando non lampeggia per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

• FUNZIONE RAFFREDDAMENTO RAPIDO
Puntare il telecomando verso il condizionatore e premere il pulsante "F.COOL". Questo cambierà la modalità in raffreddamento, la temperatura in 21 gradi, la velocità della ventola in forte e la direzione in automatico.

• FUNZIONE RISCALDAMENTO RAPIDO
Puntare il telecomando verso il condizionatore e premere il pulsante "F.HEAT". Questo cambierà la modalità in riscaldamento, la temperatura a 27 gradi, la velocità della ventola in forte e la direzione in automatico.

• FUNZIONE OROLOGIO
1. Tenere premuto il pulsante "OROLOGIO" per circa 3 secondi fino a quando l'ora sullo schermo inizia a lampeggiare.
2. Utilizzare i pulsanti "TEMP+" e "TEMP-" per regolare l'ora, si prega di notare che se si tiene premuto il pulsante si scorrerà più velocemente.
3. Premere il pulsante "OROLOGIO" per confermare l'ora impostata.

• FUNZIONE TIMER
Si prega di notare che il telecomando deve essere programmato con il proprio condizionatore affinché questa funzione funzioni. Anche il telecomando deve essere acceso in modo da poter determinare se una temperatura viene visualizzata o meno sullo schermo del telecomando.

Se non è acceso, premere il pulsante di accensione. Si prega di notare che l'utilizzo dei pulsanti TIME ON e TIME OFF potrebbe non funzionare per tutti i climatizzatori.

1. Puntare il telecomando verso il condizionatore e premere il pulsante "TIME ON" o "TIME OFF" a seconda della funzione desiderata, lo schermo del telecomando visualizzerà quindi "TIME ON01" o "TIME OFF01" e il condizionatore dovrebbe rispondere di lampeggiare una luce o emettere un segnale acustico. "01" indica che il condizionatore è impostato per accendersi/spegnersi automaticamente in 1 ora.
2. Premere nuovamente lo stesso pulsante per aumentare il numero di ore. Il massimo è di 15 ore e se si preme nuovamente lo stesso pulsante dopo che sullo schermo viene visualizzato "TIME ON15" o "TIME OFF15", questa funzione verrà disattivata.



DML S.p.A.
Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com

CODICI MODELLI COMPATIBILI

MARCA	CODICE MODELLO	MARCA	CODICE MODELLO
ACSON	980.	AZUKI	001-019.
ADC	861.	BALTUR	600-609.
AERMEC	000,020-039, 600-609,720-739.	BEIJING JINGDIAN	304.
AICSON	040-059.	BEKO	000-059,180-199,882.
AIDELONG	293-295.	BENT	080-099,120-149,230-239.
AIRTEK	775-779.	BIG-THUMB	331.
AIRWELL	000,020-039, 180-199,230-239,500-550, 860,900,926, 982.	BLUE STAR	057,550,887.
AITE	296-297.	BOERKA	305-306,630.
AKIRA	796-797.	BORLER	307.
ALPIN	989-991,998.	BOSHI	310.
AMCOR	501,508,509, 532,973,978, 979.	BOSHIGAO	308-309.
AMICO	982.	BOYIN	290.
AMSTRAD	001-019,140-149,775-779.	BREEZE	080-099.
APTON	862.	CAIXING	311.
ARCO-AIR	140-149.	CARRIER	040-059,599, 690-699,890-899.
ARGO	000,020-039, 230-239,282.	CASARTE	908.
ARISTON	000,020-039, 040-059,230-239.	CHANG FENG	190.
ARTEL	000,020-039, 247,255,256, 263,265,266, 269,040-058, 289,298-302.	CHANGFU	835-838,874, 907.
ASHITA	140-149.	CHANGHONG	059-079,304-311,319,934, 947.
ASR	000,020-039.	CHANGLING	312-320.
AUCMA	210-229,933, 967.	CHIGO	080-099,245.
AURORA	040-059.	CHUANGHUA	327,328.
AUX	180-199,280-284,287,600-609.	CHUANYAN	861.
		CHUNLAN	170-179.
		CLIMAVENEN TA	000-039,247, 255,256,263, 265,266,269, 120-149,900.
		COLROLLA	861.

MARCA	CODICE MODELLO	MARCA	CODICE MODELLO
COMBINE	4994.	ELCO	982.
COMFEE	040-058,289, 298-302.	ELDLONG	293-295,861.
CONROWA	337-341.	ELECTER	981-986.
CONSUL	993.	ELECTRA	000,020-039, 180-199,230-239,500.
COOLAIR	000,020-039, 247,255,256, 263,265,266, 269,180-199, 280-284,287, 600-609,500-550,860.	ELECTROLIN E	088.
CORONA	760-769.	ELECTROLU X	020-039,250, 471-474,807, 808,906,950.
CROWN	861.	EMAILAIR	000,020-039, 180-199,500-550,860.
DAEWOO	332-333.	FANAIR	000,020-039.
DAIKIN	740-759.	FANTINI COSMI	000,020-039.
DAITSU	000-059,230-239,600-609.	FEDDERS	878,929,938, 939,964.
DAJINXING	329-330.	FEIEDRICH	879.
DAKE	861.	FEIGE	829-830,821.
DAOTIAN	821-824.	FEILU	240-246,248, 249,413.
DELCHI	690-699,890-899,979.	FER-FERROLIT/F ERROLIT	000-059,133, 230-239,901.
DELONGHI	000-039,120-149,108,469, 900,822,960, 968,984.	FIRST	864.
DIY	044,090,092, 095.	FRESTECH	270-279,944, 945.
DOCTOR	002,060,310, 596,939.	FUJITECH	120-149.
DONGXIA	334-335.	FUJITHERMA	000,020-039.
DONG XINBAO	260-268.	FUJITSU	257,700-719.
DONGYANG HUIFENG	357,360.	FUNAI	246,248,258, 267.
DUNAN	336.	FUNIKI	992.
ECO AIR	000,020-039.	GALANZ	124-129,134-149,936-940.
ECOFAMCL IMA	546.	GE	000,020-039, 247,255,256, 263,265,266, 269,040-058, 289,298-302.
EKOKAI	000,020-039.	GEER	342-343.
ELBA	439.		

MARCA	CODICE MODELLO	MARCA	CODICE MODELLO
GENERAL (GE)	288,700-719, 966.	HUIFENG	354-357,360.
GFORCE	063,064,846.	HUIKANG	088,592,623, 624,951.
GMCC	090,807,906.	HYUNDAI	780-789,171, 174.
GOLDSTAR	132,195,303, 332,699,838.	INYCIN	475-483,826, 858,859,910, 923.
GOODWEAT HER	827.	JDC	227,244,653, 820,967.
GREE	000,020-039, 247,255,256, 263,265,266, 269.	JIALE	358.
		JIANGNAN	359.
GUANGDA	345-346.	JINBEIJING	361-362.
GUANYUAN	997.	JINDA	491-492.
GUQIAO	344.	JINSONG	363-365,270, 370.
HAIER	001-019,908.	JMSTAR	360.
HELTON	863.	JOHNSON	282,681,976.
HEMILTON	095.	JUHUA	969.
HERMANN	001-019,040-059,080-099.	KANGLI	368-370.
HICON	391-392.	KELONG	110-119,230-239,914.
HISENSE	230-239,065, 320,646,650, 913,927.	KELVINATOR	000,020-039, 247,255,256, 263,265,266, 269,180-199, 280-284,287, 600-609,660-689,122,902, 970.
HITACHI	640-659,320.	KENDO	001-019,040-058,080-099, 245,289,298-302,551-599, 827,908,909.
HOKKAIDO	040-059,080-099.	KENWOOD	110-119,230-239,914.
HONGYI	347.	KLIMATAIR	797,798,799, 800.
HOWELL	040-059,080-099.	KOMECO	040-059,080-099,140-149.
HUABAO	100-109,348, 819,980.	KONKA	366-367.
HUAGAO	348.	KRIS	804,805.
HUAKE	349-350,690.	KTY001	285.
HUALING	150-169,045, 086,917.		
HUAMEI	351-352,225, 229,482,656, 698,818.		
HUANGHE	353.		
HUAWEI	281.		

MARCA	CODICE MODELLO	MARCA	CODICE MODELLO
KTY002	286.	MITSUKA	904.
KTY004	288.	MITSUHITO	000,020-039.
LAMBORGHINI	000,020-039, 247,255,256, 263,265,266, 269.	NATIONAL	660-689,038, 223,241,902, 970.
LEADER	921,971,973, 994.	NEC	500-550,860, 943,946.
LENNOX	000,020-039.	NIKKO	810-811.
LENOIR	080-099,120-149,230-239.	NISO	398-399,497.
LG	600-609.	NORCA	994.
LIANGYU	780-789.	NOTRIZ	858,923,963.
LIKEAIR	386-387.	OGENERAL	659,717,718, 719.
LILYTECH	918.	OLIMPIA SPLENDID	110-119,180-189,230-239, 824.
LITTLESWAN	453,913,927.	OLYMPUS	995-996.
LONGHE	861.	OPAL	997.
LOREN-SEB	980,990,194, 801-803.	ORIEME	124-129,134-149,936-940.
MAKATOMY	080-099.	PANASONIC	660-689,122, 902,970.
MARIANI CLIMA	001-019,600-609.	PANDA	464-466.
MASTER CLIMA	551-599,827, 909.	PEREG	998.
MAXA	000,020-039, 247,255,256, 263,265,266, 269,230-239, 065,320,646, 650,913,927.	PHILCO	001,108,110, 907.
MCQUAY	790-795,151, 698,774,937, 952.	PILOT	902.
MEILING	388-391.	PINSHANG	290.
MI	321,322,324.	PROTECNO	230-239,065, 320,646,650, 913,927.
MICOM	035.	PROTON	018,082,086, 140,766,940.
MIDEA	040-058,289, 298-302.	PUYI	862.
MIIDEA	041.	QIXING	393.
MINGXING	290.	RASONIC	970.
MITSUBISHI	551-599,827, 909.	RAYBO	371-383.
		RESTPOINT	090.
		REX	040-058,289, 298-302,020-039,250,471-

MARCA	CODICE MODELLO	MARCA	CODICE MODELLO
	474,807,808, 906,950.	SHANGLING	403-409,080, 088,245.
RHEEM	080-099,245.	SHANKING	401-402.
RHOSS	547,903.	SHANYE	862.
RICAI	394.	SHARP	720-739,112, 240,249,257, 258,264,267, 404,641,917, 919.
RIELLO	646.	SHENBAO	410-411.
RIJIANG	395-397.	SHENGFENG FEILU	412,413.
ROADSTAR	140-159.	SHINCO	200-209,006, 012,151,378.
ROWA	383-385,038, 101,811,928.	SHINELCO	180-189.
SABRO	161,197,240, 235,866.	SHINING	415.
SACON	414.	SHUAIKANG	117,213.
SAJODENKI	390,812,813, 816.	SHUANGLU	416-418,786, 797,946,948.
SAMSUNG	610-629,202, 361,914.	SIGMA	447.
SANYO	500-550,840, 841,860,869-871,873,876, 916,920,924, 943,946.	SKYWORTH	325,326,877.
SANZUAN	190.	SOGO	291.
SAPORO	861.	SONGGE	226,868,925.
SASAKI	195,820,911, 912.	SONGLINXIA	862.
SAST	450-452.	SONGXING	419.
SAUNIER DUVAL	001-019,908, 040-058,289, 298-302,080-099,245.	SOVA	101,102,292, 420,811,980.
SCHNEIDER	000,020-039, 247,255,256, 263,265,266, 269,040-058, 289,298-302.	SOWA	862-863.
SEKOM	040-058,289, 298-302,120-133,088,108, 110,162,497, 556-558,598.	SOYEA	421-422.
SENSOR	860.	SPEED	987.
SERENE	499.	SPLENDID	824.
SHAMEI	400.	SRTC	423.
		STARIGHT-AIRCON	880.
		SUMMER	859,910,980.
		SUNBURG	817-820,235.
		SUNDRUNG	260,268,804.
		SWAN	439,866,913, 914.

MARCA	CODICE MODELLO	MARCA	CODICE MODELLO
TADAIRAN	018,501,508, 509,532,630, 969,978,979, 991.	VORTICE	000,180,020-039.
TAIYA	862.	VORTIS	080-099,120-139,230-239.
TASAKI	000,020-039, 775-779.	WANBAO	431-433.
TATUNG	037,158,242, 243,664,666, 667.	WANGZI	861.
TCL	120-133,088, 108,110,162, 497,556-558, 598.	WEILI	434-443,553-576.
TEAC	850-859,805.	WEITELI	444.
TECNO MASTERS	551-599.	WHIRLPOOL	000,020-059, 080-099,119, 550-599,770-774,739.
TECO	015,046,057, 180,184,831-834,914.	WINIA	246,248.
TIANDI	035,608.	WUFENG	445-446.
TIANJINKONG GTIAO	424.	XILENG	448-449.
TIANYUAN	425-428.	XINGHE	462-463.
TOBO	250-268,915.	XINHUABAO	290.
TONGLI	429-430.	XINLE	457-460.
TOSHIBA	630-639.	XINLING	461.
TOTALINE	548.	XIONGDI	862.
TOYO	825-828.	YAIR	013-015,044, 467-471.
TRANE	551-599,812-816,922.	YAOMA	470,977.
UNI-AIR	368-369,009, 836.	YIDONG	499.
UNICAL	000,020-059.	YONGXIN	918.
UTTLEDUCK	454-456,909.	YORK	775-779.
VAILLANT	000-059,140-149,080-099.	YUETU	881-882,949.
VIDEOCON	597,627,628, 629,884.	YUTU	484-490.
VKB	180.	ZENITH	040-058,289, 298-302,080-099,245.
VOLTAS	056,057,549, 598,609,627, 628,629.	ZEPHIR	108,080-099, 120-139,230-239.
		ZHONGYI	493-494.
		ZUODAN	495.
		OTHER	496,498,821-828,839-849, 865-876,905-976,999.

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali ed internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione.

Nel rispetto di quanto previsto dal codice del consumo (l.206/2005)

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dalla emissione del documento di acquisto (così come previsto dal codice del consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita Iva)
- mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del CC.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione ed ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti.
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali.
- e) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito www.xd-enjoy.com o rivolgendosi al punto vendita Trony - Dml dove è stato effettuato l'acquisto.